

拼音王國·經典故事

MO SHU SHI BA TE
魔术师巴特

萧袤 著



中国和平出版社
China Peace Publishing House

mó shù shī bā tè

魔术师巴特

萧 袤 著

图书在版编目 (CIP) 数据

魔术师巴特 / 萧袤著. -- 北京 : 中国和平出版社, 2019.1

(拼音王国 名家经典书系)

ISBN 978-7-5137-1476-1

I. ①魔… II. ①萧… III. ①汉语拼音 - 儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第217475号

魔术师巴特

萧 袤 著

策 划 林 云

编辑统筹 张春杰

责任编辑 陈海鸥

插图绘画 屈明月

设计制作 胡小梅 孙文君

责任印务 石亚茹

出版发行 中国和平出版社 (北京市海淀区花园路甲 13 号院 7 号楼 10 层 100088)

www.hpbook.com hpbook@hpbook.com

出 版 人 林 云

经 销 全国各地书店

印 刷 咸宁山河文化发展有限公司

开 本 889mm × 1194mm 1/24

印 张 7

字 数 108 千字

印 量 1 ~ 10000 册

版 次 2019 年 1 月第 1 版 2019 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5137-1476-1

定 价 20.00 元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与我社发行部联系退换 010-82093832

目 录

- 001 chū rén yì liào de mó shù qiāng
出人意外的魔术枪
- 008 yì zhī māo hé wǔ zhī lǎo shǔ
一只猫和五只老鼠
- 016 wū guī hé niǎo
乌龟和鸟
- 025 yòu ér yuán yuán zhǎng hé jǐng chá jú jú zhǎng
幼儿园园长和警察局局长
- 032 shéng zi yǔ qiáng dào
绳子与强盗
- 041 fēng zheng hé shā yú
风筝和鲨鱼
- 049 chuī niú pào pào
吹牛泡泡
- 057 bèi fēng chuī zǒu de mó shù mào
被风吹走的魔术帽
- 065 dà pào
大炮

074 fēn shēn
分身

082 hǎo niàn tóu huài niàn tóu
好念头 坏念头

091 rén zào mèng jìng
人造梦境

099 biàn chū yí zuò chéng shì
变出一座城市

108 bù kě sī yì de dà jìng zi
不可思议的大镜子

116 jī máo jiàn zi hé tóng qián niǎo
鸡毛毽子和铜钱鸟

123 tā men huí dào yòu ér yuán
他们回到幼儿园

131 zěn yàng ràng bào zhǐ biàn de gèng yǒu qù
怎样让报纸变得更有趣

140 lóng juǎn fēng
龙卷风

149 xiāo shī
消失

chū rén yì liào de mó shù qiāng
出人意料的魔术枪

zài yí cì shèng dà de yǎn chū qián mó shù shī bā tè bù xiǎo xīn yòng mó
在一次盛大的演出前，魔术师巴特不小心用魔
shù qiāng bǎ zhèng zài zhì cí de mó shù tuán tuán zhǎng biàn chéng le yí gè xiǎo
术枪把正在致辞的魔术团团长，变成了一个小小
chǒu bìng qiě zài yě méi biàn huí lái
丑，并且再也变不回来。

tuán zhǎng xiān sheng bù dé bù fǎn fù gēn rén jiā jiě shì
团长先生不得不反复跟人家解释：

è wǒ bú shì xiǎo chǒu wǒ shì tuán zhǎng
“呃，我不是小丑，我是团长。”

wǒ zhēn de bù shì xiǎo chǒu bú xìn nǐ wèn
“我真的不是小丑，不信你问……”

jiàn guǐ tā cái shì xiǎo chǒu wǒ shì zhēn zhèng de tuán zhǎng
“见鬼，他才是小丑，我是真正的团长！”

bā tè xiān sheng yīn cǐ bèi mó shù tuán jiě gù le
巴特先生因此被魔术团解雇了。

dài zhe nà bǎ gēn suí tā shí jǐ nián de mó shù qiāng bā tè xiān sheng
带着那把跟随他十几年的魔术枪，巴特先生
zǒu jìn lín zi jué xīn dāng yì míng liè rén
走进林子，决心当一名猎人。



zhè cì tā hěn xìng yùn mǎ shàng fā xiàn le yì zhī tù zǐ
这次，他很幸运，马上发现了一只兔子。

bā tè xiānsheng kāi qiāng le
巴特先生开枪了：

pēng
“嘭——！”

tù zǐ xià le yí tiào bú guò yǒu jīng wú xiǎn zǐ dàn zài tù zǐ
兔子吓了一跳。不过有惊无险，子弹在兔子
de qián miàn luò xià lái xiàng yí lì mào mao shī shī de zhǒng zǐ zuān jìn
的前面落下来，像一粒冒冒失失的种子，钻进
ní tǔ
泥土。

dì miàn shàng hěn kuài zhǎng chū liǎng piàn lǜ yá lǜ yá biàn chéng lǜ
地面上，很快长出两片绿芽，绿芽变成绿
yè cēng cēng cēng de wǎng shàng zhǎng lù chū bái bái pàng pàng de
叶，“噌噌噌”地往上长，露出白白胖胖的
shēn zi
身子。

yā shì luó bo
“呀，是萝卜！”

tù zǐ de liǎng yǎn zhí fàng guāng tā hāi yō hāi yō de bǎ luó
兔子的两眼直放光，它“嗨哟嗨哟”地把萝

bo bá qǐ lái
卜拔起来。

dà xióng tǎng zài gǒu wěi ba cǎo cóng lǐ shuì jiào
大熊躺在狗尾巴草丛里睡觉。

bā tè xiānsheng qiāo qiāo zǒu jìn yí diǎn tái qǐ qiāng miào zhǔn
巴特先生悄悄走近一点，抬起枪，瞄准。



pēng
“ 嘭 —— ”

qiāng xiǎng le
枪 响 了 。

níng shén me dōng xī zhè me xiǎng shì bu shì xiǎo xiàng yòu bǎ qì
“ 唔 ， 什 么 东 西 这 么 响 ？ 是 不 是 小 象 又 把 气
qiú chuī pò le zhè xiǎo zǐ dù zǐ tài dà chuī qì qiú lǎo shì pò
球 吹 破 了 ， 这 小 子 肚 子 太 大 ， 吹 气 球 老 是 破 ……”

dà xióng fān shēn ér qǐ dū du nāng nāng de shuō
大 熊 翻 身 而 起 ， 嘟 嘟 囔 囔 地 说 。

tā zěn me yě bù xiāng xìn zì jǐ de yǎn jīng yí dì de gǒu wěi ba
它 怎 么 也 不 相 信 自 己 的 眼 睛 ： 一 地 的 狗 尾 巴
cǎo zhǎng chéng le yí dà piàn yù mǐ lín měi yì zhū yù mǐ gǎn zǐ shàng
草 ， 长 成 了 一 大 片 玉 米 林 。 每 一 株 玉 米 秆 子 上 ，
guà zhe zhì shǎo liù gè yù mǐ bàng zǐ
挂 着 至 少 六 个 玉 米 棒 子 。

dà xióng lè dé tiào qǐ le niǔ pì gu wǔ
大 熊 乐 得 跳 起 了 扭 屁 股 舞 。

yì tóu yě zhū pǎo guò lái jí cōng cōng de xiàng zài xún zhǎo
一 头 野 猪 跑 过 来 ， 急 匆 匆 的 ， 像 在 寻 找

shén me
什 么 。

tā tài cū xīn le zhuàng dào bā tè xiānsheng de qiāng kǒu shàng
它 太 粗 心 了 ， 撞 到 巴 特 先 生 的 枪 口 上 。

zhè guài bù liǎo wǒ shì nǐ zì jǐ zhuàng shàng lái de bā tè
“ 这 怪 不 了 我 ， 是 你 自 己 撞 上 来 的 。” 巴 特

xiānsheng xīn lǐ shuō tóng shí kòu dòng bǎn jī yì diǎn yě bú yòng miáo zhǔn
先 生 心 里 说 ， 同 时 扣 动 扳 机 ， 一 点 也 不 用 瞄 准 。



pēng
“嘭——”

qiāng yòu xiǎng le
枪又响了。

yě zhū niǔ tóu yí kàn liě kāi zuǐ hā hā xiào le
野猪扭头一看，咧开嘴，哈哈笑了。

yuán lái cóng bā tè xiān sheng de qiāng kǒu pēn chū le yí shù huā
原来，从巴特先生的枪口，喷出了一束花，

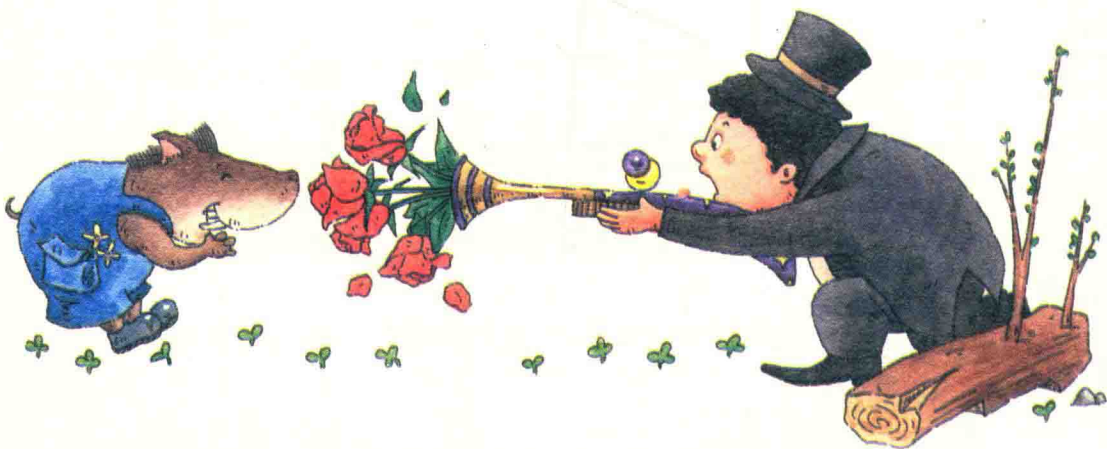
yí shù měi lì de méi guī huā
一束美丽的玫瑰花！

zhèng shì wǒ xiǎng yào de yě zhū xīn xǐ ruò kuáng zuǐ li bù tíng
“正是我想要的。”野猪欣喜若狂，嘴里不停

de shuō xiè xie xiè xie nín
地说：“谢谢，谢谢您！”

bào zhe nà shù méi guī huā yě zhū zhǎo tā de nǚ péng you qù le
抱着那束玫瑰花，野猪找它的女朋友去了。

zhè shí lái le yí zhī hú li
这时，来了一只狐狸。



zhè cì yí dìng yào dǎ zhòng hú li
“这次一定要打中狐狸。”

bā tè xiān sheng xiǎng mǎ shàng gěi mó shù qiāng zhuāng shàng yí dà bǎ
巴特先生想，马上给魔术枪装上一大把

zǐ dàn
子弹。

pēng
“砰——”

qiāngxiǎng le
枪响了。

hú li hěn cōngmíng yě hěn dà dǎn tā xiǎng yě méi xiǎng shēn shǒu
狐狸很聪明，也很大胆。它想也没想，伸手

zhuā zhù le nà kē hū xiào ér lái de zǐ dàn
抓住了那颗呼啸而来的子弹：

mā ya hǎo tàng
“妈呀，好烫！”

zhè huí shàng dàng le ba
“这回上当了吧？”

bā tè xiān sheng gāo xìng de xiǎng
巴特先生高兴地想。

hú li bǎ zǐ dàn cóng zuǒ shǒu rēng dào yòu shǒu cóng yòu shǒu pāo dào zuǒ
狐狸把子弹从左手扔到右手，从右手抛到左

shǒu hái bù tíng de yòng zuǐ chuī zhe hū hū jiē zhe tā
手，还不停地用嘴吹着，“呼……呼……”接着，它

bǎ zǐ dàn rēng jìn zuǐ li
把子弹扔进嘴里。

kǎo shú de pú tao yì diǎn yě bù suān hǎo liè rén zài lái yì kē
“烤熟的葡萄一点也不酸，好猎人，再来一颗



ba hú li shuō
吧！”狐狸说。

yì lián chuàn zǐ dàn cóng bā tè xiānsheng de qiāng kǒu shè chū lái
一连串子弹，从巴特先生的枪口射出来。

hú li zuǒ shǒu zhuā yì kē rēng jìn zuǐ li chī le yòu shǒu zhuā yì
狐狸左手抓一颗，扔进嘴里吃了。右手抓一

kē yě rēng jìn zuǐ li chī le hòu lái gān cuì zhāng kāi dà zuǐ wǎng
颗，也扔进嘴里吃了。后来，干脆张开大嘴，往

shàng tiào yuè zǐ dàn yì kē kē shè jìn tā de zuǐ li
上跳跃，子弹一颗颗射进它的嘴里。

bā tè xiānsheng dǎ hóu zi shí zǐ dàn biàn chéng yí gè zháo huǒ de
巴特先生打猴子时，子弹变成一个着火的

yuánquān hóu zi xīng fèn de zuānquān zuān le yì quān yòu yì quān huǒ quān
圆圈。猴子兴奋地钻圈，钻了一圈又一圈。火圈

bǎ hóu zi de pì gu dōu kǎo hóng le
把猴子的屁股都烤红了。

xī xī zhēn hǎo wán hóu zi shuō
“嘻嘻，真好玩！”猴子说。

dǎ shānyáng shí zǐ dàn biàn chéng le yì gēn gāng sī xì zài zhè kē
打山羊时，子弹变成了一根钢丝，系在这棵

shù hé nà kē shù zhī jiān shānyáng mā ma dǎ zhe yì bǎ huā sǎn wāi wāi
树和那棵树之间。山羊妈妈打着一把花伞，歪歪

xié xié de zǒu gāng sī
斜斜地走钢丝。



shānyáng bà ba hé xiǎo shān yáng kàn de zhí gǔ zhǎng
山羊爸爸和小山羊看得直鼓掌。

dǎ dà láng shí zǐ dàn jìng rán biàn chéng le yí liàng huáng bāo chē
打大狼时，子弹竟然变成了一辆黄包车。

dà láng dāng qǐ chē fū lā zhe bā tè xiān sheng zài lín zi lǐ dōu quān
大狼当起车夫，拉着巴特先生在林子里兜圈

zi tù zi lái le dà xióng lái le yě zhū lái le hú li lái le
子。兔子来了，大熊来了，野猪来了，狐狸来了，

hóu zi lái le shān yáng lái le hǎo duō hǎo duō dòng wù dōu lái le
猴子来了，山羊来了，好多好多动物都来了。

kàn lái wǒ dāng bù liǎo chèn zhí de liè rén
“看来，我当不了称职的猎人。”

bā tè xiān sheng zhí tàn qì
巴特先生直叹气。

kě nǐ shì yì míng chèn zhí de mó shù shī ya
“可你是一名称职的魔术师呀！”

dà huǒ er yì qí shuō
大伙儿一齐说。

sēn lín lǐ chéng lì le dòng wù mó shù tuán méi shuō de bā tè xiān
森林里成立了动物魔术团，没说的，巴特先

sheng dāng tuán zhǎng
生当团长。



yì zhī māo hé wǔ zhī lǎo shǔ 一只猫和五只老鼠

bā tè xiān sheng dāng shàng dòng wù mó shù tuán tuán zhǎng tā de biǎo yǎn
巴特先生当上动物魔术团团长，他的表演

shòu dào dòng wù men rè liè de huānyíng
受到动物们热烈的欢迎。

qǐng kàn zhè shì yí gè xiāng zi
“请看，这是一个箱子。”

bā tè xiān sheng jiàn bù zǒu shàng tái lái zhǐ zhe yí gè sì sì fāng fāng
巴特先生健步走上台来，指着一个四四方方

de dà hēi xiāng zi shuō
的大黑箱子说。

xiāng zi dǐ xià ān zhe huá lún bā tè xiān sheng zhuǎn dòng dà
箱子底下安着滑轮，巴特先生转动大

xiāng zi
箱子。

zhī yā yì shēng tā dǎ kāi zhèng duì guān zhòng de nà yí miàn
“哎呀”一声，他打开正对观众的那一面：

qiáo lǐ biān shén me yě méi yǒu
“瞧，里边什么也没有。”

liǎng gè huǒ ji pǎo shàng tái bǎ xiāng zi chóng xīn guān hǎo bā tè
两个伙计跑上台，把箱子重新关好。巴特



xiān sheng ná qǐ yí kuài hóng bù gài zài xiāng zi shàng guān zhòng men dèng
先生拿起一块红布，盖在箱子上。观众们瞪

dà yǎn jīng dīng zhe xiāng zi
大眼睛，盯着箱子。

bā tè xiānsheng jiē kāi hóng bù dǎ kāi xiāng zi
巴特先生揭开红布，打开箱子——

wā cóngxiāng zi lì duó chū le yì tóu shī zi
哇，从箱子里踱出了一头狮子。

áo
“嗷——”

shī zi bǎ tóu yì niǔ dà jiào yì shēng pǎo jìn le guānzhòng xí
狮子把头一扭，大叫一声，跑进了观众席。

bā tè xiānsheng zhǐ zhe kōngkōng de xiāng zi shuō
巴特先生指着空空的箱子说：

dà jiā kàn qīng chu le lǐ bian kě shén me yě méi yǒu
“大家看清楚了，里边可什么也没有。”

liǎng gè huǒ ji yòu pǎo shàng tái bǎ xiāng zi chóng xīn guān hǎo bā
两个伙计又跑上台，把箱子重新关好，巴

tè xiānsheng gài shàng hóng bù
特先生盖上红布。

dì èr cì dǎ kāi xiāng zi cóng lǐ bian zǒu chū le liǎng zhī lǎo hǔ
第二次打开箱子，从里边走出了两只老虎。

jiē xià lái cóngxiāng zi lì pǎo chū le sān tóu dà xióng sì zhī hú lí
接下来，从箱子里跑出了三头大熊、四只狐狸、

wǔ zhī tù zi
五只兔子……

tiān na xiāng zi lǐ miàn hǎo xiàng shén me dōu yǒu bā tè xiān sheng
天哪，箱子里面好像什么都有。巴特先生



hái cóng xiāng zi lì biàn chū le shì zhǎng xiǎo xué xiào zhǎng yóu zhèng suǒ
还从箱子里变出了市长、小学校长、邮政所

cháng liè chē zhǎng
长、列车长……

guān zhòng men de bā zhang pāi hóng le tā men dà shēng hū jiào
观众们的巴掌拍红了，他们大声呼叫：

ō tài shén qí le
“噢，太神奇了！”

jiǎn zhí bù kě sī yì
“简直不可思议！”

bā tè xiānsheng liǎo bu qǐ
“巴特先生了不起！”

bā tè bā tè wǒ ài nǐ
“巴特，巴特，我爱你！”

miàn duì rè qíng rú huǒ de guān zhòng bā tè xiān sheng sǒng sǒng jiān
面对热情如火的观众，巴特先生耸耸肩，

tān kāi shuāngshǒu
摊开双手：

xiè xie fēi cháng gǎn xiè wǒ zhī dào nǐ men xīn li yí dìng zài
“谢谢，非常感谢！我知道你们心里一定在

xiǎng zhè shì mó shù ér mó shù dōu shì jiǎ de wèi le shuō míng wǒ méi
想，这是魔术，而魔术都是假的。为了说明我没

yǒu qī piàn dà jiā xià miàn qǐng yí wèi guān zhòng shàng tái wǒ men yì qǐ
有欺骗大家，下面请一位观众上台，我们一起

lái biàn mó shù
来变魔术。”

guānzhòng xí shàng yǒu yí wèi māo tài tai dài zhe tā de bǎo bèi nǚ ér
观众席上有一位猫太太，带着她的宝贝女儿



jī lǐ gū lū māo kàn mó shù kàn de jīn jīn yǒu wèi yóu qí shì nà ge jī
叽里咕噜猫，看魔术看得津津有味。尤其是那个叽

lǐ gū lū māo liǎng zhī yǎn jīng dèng de dà dà de zuǐ li bù tíng de jī
里咕噜猫，两只眼睛瞪得大大的，嘴里不停地叽

jī gū gū
叽咕咕：

ō tài hǎo wán le ō shén me dōu néng biàn chū lái ō
“噢，太好玩了！噢，什么都能变出来。噢，

wǒ tài chóng bài bā tè xiānsheng le
我太崇拜巴特先生了……”

tīng shuō yào qǐng yì míng guān zhòng cān jiā biǎo yǎn jī lǐ gū lū māo
听说要请一名观众参加表演，叽里咕噜猫

yǐ zuì kuài de sù dù dì yī gè chōng shàng wǔ tái
以最快的速度，第一个冲上舞台。

nǐ hǎo māo xiǎo jiě
“你好，猫小姐。”

bā tè xiānsheng gēn jī lǐ gū lū māo wò shǒu
巴特先生跟叽里咕噜猫握手。

jī lǐ gū lū māo jī dòng bù yǐ
叽里咕噜猫激动不已：

nín nín nín hǎo bā tè xiānsheng
“您、您……您好，巴特先生。”

yǐ qián nǐ yǒu méi yǒu biǎo yǎn guò mó shù
“以前你有没有表演过魔术？”

méi yǒu
“没有。”

xiàn zài nǐ xiǎng bu xiǎng biǎo yǎn mó shù
“现在你想不想表演魔术？”



xiǎng tài xiǎng le
“想，太想了！”

zhè jiù hǎo duì le nǐ jiào shén me míng zi
“这就好。对了，你叫什么名字？”

jī li gū lū māo
“叽里咕噜猫。”

zhè míng zi hěn yǒu qù fēi cháng yǒu qù xià miàn ràng wǒ men yǐ
“这个名字很有趣，非常有趣。下面让我们以
rè liè de zhǎng shēng qǐng kě ài de jī li gū lū māo xiǎo jiě zǒu jìn mó
热烈的掌声，请可爱的叽里咕噜猫小姐走进魔
shù xiāng
术箱。”

bā tè xiānsheng bīn bīn yǒu lǐ de shuō
巴特先生彬彬有礼地说。

jī li gū lū māo zǒu jìn dà hēi xiāng zi liǎng míng huǒ jì chóng xīn bǎ
叽里咕噜猫走进大黑箱子，两名伙计重新把

xiāng zi guān hǎo bā tè xiānsheng gài shàng hóng bù
箱子关好，巴特先生盖上红布。

dāng xiāng zi zài cì dǎ kāi shí jī li gū lū māo bú jiàn le
当箱子再次打开时，叽里咕噜猫不见了。

cóng xiāng zi lǐ zǒu chū le wǔ zhī shén qì huó xiàn de xiǎo lǎo shǔ
从箱子里走出了五只神气活现的小老鼠。

xiǎo lǎo shǔ men pǎo dào māo tài tai shēnbiān qī zuǐ bā shé de shuō
小老鼠们跑到猫太太身边，七嘴八舌地说：

mā mi mā mi wǒ ài nǐ
“妈咪，妈咪，我爱你。”

guānzhòng men hā hā dà xiào māo tài tai kū xiào bù dé
观众们哈哈大笑，猫太太哭笑不得。

